

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 3050:2001

01-januar-2001

Aerospace series - O-rings, in fluorocarbon rubber (FKM), low compression set - Technical specification

Aerospace series - O-rings, in fluorocarbon rubber (FKM), low compression set - Technical specification

Luft- und Raumfahrt - O-Ringe, aus Fluorcarbon-Elastomer (FKM), mit niedrigem Druckverformungsrest - Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Joints toriques, en élastomere fluorocarbone (FKM), a faible déformation rémanente apres compression. Spécification technique

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71cba80b-1800-4cf6-9e0a-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 3050-2001

ICS:

49.080 Š^œ+\ã́a Á^•[|b\ã Aerospace fluid systems and

@mailæce|ã}afaæc^{afas/ka^|ã components

SIST EN 3050:2001 en

**SIST EN 3050:2001** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 3050:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71cba80b-1800-4cf6-9e0a-f14c3208db79/sist-en-3050-2001

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN 3050** 

May 1998

ICS 49.080

Descriptors:

aircraft industry, O-ring seal, rubber, fluorinated rubber, compression set, hardness, characteristic, specification, quality assurance, acceptance testing, packing

#### **English** version

# Aerospace series - O-rings, in fluorocarbon rubber (FKM), low compression set - Technical specification

Série aérospatiale - Joints toriques, en élastomère fluorocarbone (FKM), à faible déformation rémanente après compression - Spécification technique

Luft- und Raumfahrt - O-Ringe, aus Fluorcarbon-Elastomer (FKM), mit niedrigem Druckverformungsrest - Technische Lieferbedingungen

This European Standard was approved by CEN on 23 February 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

f14c3208db79/sist-en-3050-2001



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN 3050:1998

#### **Foreword**

This European Standard has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers (AECMA).

After inquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

<u>SIST EN 3050:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71cba80b-1800-4cf6-9e0a-f14c3208db79/sist-en-3050-2001

#### **Contents list**

REPUBLIKA SLOVENIJA MMSRSRO ZI SUSTO, ZUZOT IN SPOJI Und RS ze standarsog ja masoprojo Luus suga sago ja masoprojo

Wormative references

- 3 Definitions
- 4 Quality assurance
- 5 Requirements

Annex A (normative)



### 1 Scope

This standard specifies the characteristics, qualification and acceptance requirements for o-rings in low compression set fluorocarbon rubber (FKM) to EN 2798.

It is applicable whenever referenced.

#### 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

ISO 48	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD)
ISO 188	Rubber, vulcanized - Accelerated ageing or heat-resistance tests
ISO 162	Rubber and latices - Nomenclature
ISO 174	Aircraft - Elastomeric sealing rings - Packaging and identification
ISO 181	7 Rubber, vulcanized - Determination of the effect of liquids
ISO 278	Rubber, vulcanized - Determination of density
ISO 285	9-1 Sampling procedures and tables for inspection by attributes - Part 1: Sampling plans indexed by acceptable quality level (AQL) for lot-by-lot inspection
EN 2798	Aerospace series in Fluorocarbon rubber (FRM) 800 Low-Compression set - Hardness 80 IRHD 1) 2) f14c3208db79/sist-en-3050-2001
EN 3042	Aerospace series - Quality assurance - EN aerospace products - Qualification procedure
EN 3376	Aerospace series - Limits of surface imperfections of elastomeric toroidal sealing rings (o-rings) 1)

ASTM D1414-94 Standard Test Methods for Rubber O-Rings 3)

#### 3 Definitions

For the purposes of this standard, the following definitions apply:

#### 3.1 Production batch

Quantity of o-rings manufactured from the same batch of rubber compound having the same section diameter vulcanized in the same oven load

#### 3.2 Inspection lot

Quantity of o-rings from a single production batch with the same part number which completely defines them

<sup>1)</sup> Published as AECMA Prestandard at the date of publication of this standard

<sup>2)</sup> FPM, previous designation replaced by FKM, in conformity with ISO 1629

<sup>3)</sup> Publiée par : American Society for Testing and Materials (ASTM), 1916 Race street, Philadephia, PA 19103, États-Unis

Page 4

EN 3050:1998

#### 3.3 Rubber compound

A homogeneous mixture of all constituents for a rubber

#### 3.4 Batch of rubber compound

Quantity of rubber compound of definite composition which is identifiable, traceable and manufactured in a single production operation

#### 4 Quality assurance

#### 4.1 Qualification

EN 3042

Qualification, inspections and tests (requirements and methods) are specified in table 1. They shall be carried out on:

- 30 o-rings section diameter  $d_2 = 1.8$  mm and inside diameter  $d_1 = 14.0$  mm;
- 30 o-rings section diameter  $d_2 = 3,55$  mm and inside diameter  $d_1 = 26,5$  mm.

## iTeh STANDARD PREVIEW

#### 4.2 Acceptance

(standards.iteh.ai)

#### 4.2.1 Conditions

SIST EN 3050:2001

From every batch of rubbern compound a samples from the first dispection lot of or rings shall be tested for compliance with the requirements of table 208db79/sist-en-3050-2001

#### Characteristics:

- dimensions and tolerances;
- hardness;
- density;
- compression set (24 h);
- surface condition;
- packaging.

From all other inspection lots of o-rings from the same production batch, samples of o-rings shall be tested for compliance with the requirements of table 1.

#### Characteristics:

- dimensions and tolerances;
- compression set (24 h);
- surface condition;
- packaging.

#### 4.2.2 Responsibility

Acceptance inspections and tests shall be carried out by the manufacturer, or under his responsibility.

#### 4.2.3 Inspection and test report

A test report showing numerical values obtained shall be provided together with test results for the batch of rubber compound used.

# 5 Requirements

See table 1.

Table 1: Technical requirements and test methods

Clause	Characteristic	Requirement	Inspection and test method	Q/A 1)	Sample size
5.1	Material	In accordance with the product standard or definition	Certificate of compliance issued by the manufacturer	Q	
<u>.</u>		document plus approval of the qualifying authority	of rubber compound	Α	
5.2	Dimensions and tolerances	In accordance with the product standard or	Standard gauging	Ω	See 4.1.
		definition document		Α	Table 2
5.3	Hardness	80 + 5 IRHD	ISO 48 - Microtest	Q	See 4.1.
				Α	Table 3, Column B
5.4	Density	EN 2798	ISO 2781	Q	See 4.1.
				Α	Table 3, Column A
5.5	Compression set	eh STANDARÐ	AREVIEW		
5.5.1		After 24 h at 200 30 ds. i1	ASTM D1414	a	See 4.1.
		SIST EN 305020	001	Α	Table 3, Column B
5.5.2	https://sta	After 336 hata 200t a Cards/sis		Q	See 4.1.
		55 % max4c3208db79/sist-en-3	050-2001		
5.6	Resistance to heat ageing	After 70 h at 250 °C Change in hardness	ISO 188	Q	See 4.1.
	near ageing	0 IRHD to + 5 IRHD	·		
5.7	Resistance to liquids				
5.7.1		After 70 h at 23 °C in liquid B	ISO 1817		and a server of the server of the server of
		Change in hardness 0 IRHD to – 5 IRHD		Q	3, see 4.1.
		Change in volume			
		0 % to + 5 %		Q	3, see 4.1.
5.7.2		After 70 h at 200 °C in liquid 101	ISO 1817	j	and a second second
		Change in hardness - 15 IRHD to 0 IRHD		Q	3, see 4.1.
		Change in volume 0 % to + 15 %		Q	3, see 4.1.
5.8	Surface	Conform to acceptance	EN 3376		
· · · <del>-</del>	condition	document	LIV 33/0	<u>О</u> А	See 4.1.
5.9	Packaging	See annex A.	Visual examination	A	100 %

Table 2: Sampling plans for visual inspections and dimensional characteristics

Production batch size			Sample size	Acceptance number (Ac) and limiting quality ((LQ) in accordance with the acceptable quality level (AQL) AQL 0,065 %	
·				Ac	LO <sub>10</sub> %
≤		50	100 %	-	_
51	to	90	13	<b>1</b>	1
91	to	150	20		Ţ
151	to	280	32	<b>1</b>	
281	to	500	50	↓ ↓	$\downarrow$
501	to	1 200	80	<b>↓</b>	<b>↓</b>
1 201	to	3 200	125	↓ ↓	<b>↓</b>
3 201	to	10 000	200	0	1,2
10 001	to	35 000	315	<b>↑</b>	↑
35 001	to	150 000	500	<b>\</b>	<b>↓</b>
150 001	to	500 000	800 Tob ST A	VDARD PREVI	0,5

<sup>↑</sup> Use sampling plan above.

(standards.iteh.ai)

↓ Use sampling plan below.

NOTE:

SIST EN 3050:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71cba80b-1800-4cf6-9e0a-f14c3208db79/sist-en-3050-2001

The data given in this table are based on single sampling plans for a normal inspection, as specified in ISO 2859-1 (tables II-A and VI-A).

Other sampling plans specified in ISO 2859-1 may be used (double or multiple sampling), but these shall be chosen in such a way as to ensure an equivalent quality level.

Table 3: Sampling plans for the inspection of physical characteristics

			Sampl		
Production batch size			Non-destructive tests A	Destructive tests B	Acceptance number (Ac)
	≤	500	8	3	0
501	to	3 200	13	5	0
3 201	to	35 000	20	5	0
	≥	35 001	32	8	0

Page 7 EN 3050:1998

#### Annex A (normative)

#### A.1 Packaging

Packaging shall conform to the recommendations of ISO 1749 with the following additional requirements, except for identification.

#### A.1.1 General

O-rings shall be packed individually. The individual packages may be combined in collective packages in the form of strips or collective packages with perforations. These packages shall be water vapour, ozone-, oil- and greaseproof and shall protect the product against compressive stresses.

### A.1.2 Material of the individual package

The following package materials may be used for the individual packages:

- opaque polyethylene coated kraft paper;
- laminate consisting of aluminium, paper and polyethylene;
- opaque polyethylene filmStandards.iteh.ai)

The use of polyvinyl chloride film (PVC film) is not permissible.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71cba80b-1800-4cf6-9e0a-Transparent or translucent materials shall not/be used 050-2001

#### A.1.3 Dimensions of the individual packages

Depending on the size of the o-ring to be packed the following outside dimensions shall be applied for individual packages:

55 mm × 55 mm 1)	205 mm × 205 mm 1)
75 mm × 75 mm	255 mm × 255 mm <sup>1)</sup>
100 mm × 100 mm <sup>1)</sup>	300 mm × 300 mm
150 mm × 150 mm <sup>1)</sup>	400 mm × 400 mm

The individual packages shall not be any larger than necessary.

O-rings up to 205 mm internal diameter shall be packed flat (no loops or distortion).

<sup>1)</sup> Sizes in accordance with ISO 1749